

PROGRAMME D'ACCRÉDITATION DES ORGANISMES D'INSPECTION (PAOI)

Portée d'accréditation

Personne morale accréditée	Laboratoires des assureurs du Canada (ULC)
Personne-ressource :	Gunsimar Paintal
Adresse :	7, Underwriters Road, Toronto (Ontario) M1R 3A9
Téléphone :	416 288-2217
Télécopieur :	416 757-2627
Site Web:	canada.ul.com/fr/
Courriel :	Gunsimar.Paintal@ul.com

Veillez noter que certains renseignements exclusifs provenant de sources externes non assujetties à la Loi sur les langues officielles ne sont disponibles que dans la langue dans laquelle ils ont été fournis.

N° de dossier du CCN	06002
Norme(s) d'accréditation	ISO/IEC 17020:2012 – Évaluation de la conformité – Exigences pour le fonctionnement de différents types d'organismes procédant à l'inspection
Autres exigences d'accréditation	Exigences et lignes directrices du CCN – Programme d'accréditation des organismes d'inspection (2020-04-09)
Sous-programmes d'accréditation	<ul style="list-style-type: none"> • Évaluation à pied d'œuvre d'appareillages électriques • Évaluation à pied d'œuvre des appareils et systèmes électromédicaux • Appareils et appareillages à gaz commerciaux et industriels
Accréditation initiale	2004-11-29
Accréditation la plus récente	2022-07-19
Accréditation valide jusqu'au	2024-11-29

Autres établissements fixes permanents

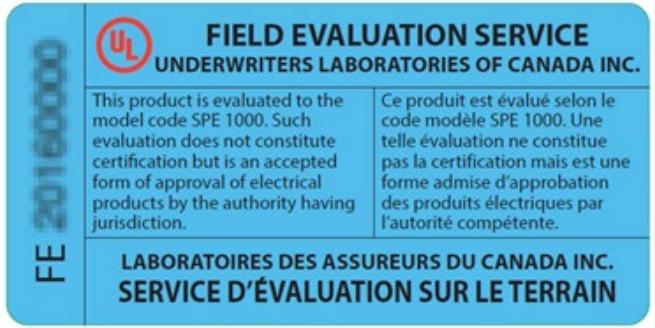
Voir l'adresse de l'entité juridique susmentionnée. Aucun autre établissement n'est compris dans cette portée d'accréditation.

Type d'activités de l'organisme d'inspection

La norme ISO/IEC 17020 – Évaluation de la conformité – Exigences pour le fonctionnement de différents types d'organismes procédant à l'inspection, à l'annexe A – Exigences concernant l'indépendance des organismes d'inspection, type A, correspond le plus au type d'opérations exploitées par cet organisme. L'organisme d'inspection doit maintenir son indépendance des parties engagées. L'organisme d'inspection et son personnel ne doivent pas participer à des activités qui porteraient atteinte à l'indépendance de leur jugement ou à l'intégrité des activités d'inspection. En particulier, ils ne doivent pas s'impliquer dans la conception, la fabrication, la fourniture, l'installation, l'achat, la possession, l'utilisation ou la maintenance des objets inspectés. L'organisme ne doit pas non plus faire partie d'une entité juridique indépendante qui participe à ces activités. Enfin, il ne peut être associé à une telle entité. L'organisme d'inspection ne doit pas être lié à une entité juridique séparée agissant dans les domaines de la conception, de la production, de l'approvisionnement, de l'installation, de l'acquisition, de la possession, de l'utilisation ou de la maintenance des objets inspectés par : 1) un même propriétaire, sauf lorsque les propriétaires n'ont pas la capacité d'influer sur les résultats d'une inspection; 2) des personnes nommées par un propriétaire commun aux conseils d'administration ou leur équivalent des organisations, hormis lorsqu'ils exercent des fonctions qui n'ont aucune influence sur les résultats d'une inspection; 3) des personnes qui relèvent directement du même niveau supérieur dans la hiérarchie, lorsque cela ne peut pas influencer les résultats d'une inspection; 4) des personnes qui respectent des dispositions contractuelles ou d'autres moyens qui peuvent influencer les résultats d'une inspection.

Portée d'accréditation

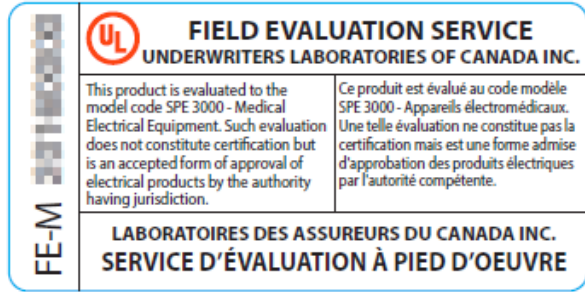
I Programme d'appareillages électriques

Programme de base	SPE-1000 – Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales
Normes d'inspection	SPE-1000 – Code modèle pour l'évaluation à pied d'œuvre de l'appareillage électrique Code canadien de l'électricité
Étiquette d'inspection	 <p><i>L'étiquette présentée ci-dessus est conforme à CSA SPE-1000 et valide en date du 1^{er} avril 2016. La version précédente de l'étiquette</i></p>

	<p><i>ci-dessous est toujours valable pour les produits inspectés depuis 1^{er} mai 2015.</i></p> <p><i>Tout produit inspecté selon CSA SPE-1000 entre le 1^{er} avril 2010 et le 30 avril 2015 a été étiqueté conformément à CSA SPE-1000 comme suit :</i></p> <div data-bbox="544 483 1112 766" data-label="Image"> <p>ULC SPECIAL INSPECTION SERVICE UNDERWRITERS LABORATORIES OF CANADA</p> <p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p> <p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p> <p>FE LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA SERVICE D'INSPECTION SPECIALE</p> </div> <p><i>Tout produit inspecté avant le 1^{er} avril 2010 a été étiqueté conformément à CSA-SPE-1000-99 comme suit :</i></p> <div data-bbox="576 966 1226 1291" data-label="Image"> <p>ULC SPECIAL INSPECTION SERVICE UNDERWRITERS LABORATORIES OF CANADA</p> <p>EVALUATION BASED ON MODEL CODE SPE-1000 FOR THE FIELD EVALUATION OF ELECTRICAL EQUIPMENT.</p> <p>CETTE ÉVALUATION EST FONDÉE SUR LE CODE DE RÉFÉRENCE SPE-1000 RELATIF À L'ÉVALUATION À PIED D'ŒUVRE DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE.</p> <p>THIS EVALUATION DOES NOT CONSTITUTE A CERTIFICATION</p> <p>CETTE ÉVALUATION NE CONSTITUE PAS UNE CERTIFICATION</p> <p>LABORATORIES DES ASSUREURS DU CANADA SERVICE D'INSPECTION SPECIALE</p> </div>
<p>Emplacement</p>	<p>A</p>
<p>Portée d'accréditation</p>	<p>Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales et application d'étiquettes d'approbation sur l'appareillage et les systèmes électriques conformément à la norme suivante :</p> <p>Ainsi qu'il est énoncé dans le domaine d'application du code modèle CSA SPE-1000 pour l'évaluation à pied d'œuvre/l'inspection spéciale de l'appareillage électrique, à l'exclusion des produits suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) fils et câbles; b) dispositifs de câblage; c) appareillage pour emplacement dangereux; d) appareillage et systèmes électromédicaux;


	<p>e) composants* qui devront faire l'objet d'une autre évaluation en tant que partie d'un ensemble, comme les interrupteurs, les relais et les minuteries;</p> <p>f) appareillage raccordé à une ligne électrique dont la tension est supérieure à 46 kV;</p> <p>g) les monte-personne, les ascenseurs et monte-charge, les aides à monter et les autres appareils semblables (à l'exception des panneaux de commande);</p> <p>h) tout appareillage pour lequel l'évaluation à pied d'œuvre est interdite par l'autorité compétente (comme l'appareillage d'épuration d'air destiné à produire de l'ozone).</p> <p>1. *L'évaluation à pied d'œuvre/l'inspection spéciale s'applique uniquement à l'appareillage qui peut être raccordé à l'alimentation conformément au <i>Code canadien de l'électricité</i>, Première partie.</p>
--	--

II Programme d'appareillages électromédicaux

Programme de base	Évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale selon SPE-3000
Normes d'inspection	SPE-3000: Code modèle pour l'évaluation à pied d'œuvre de l'appareillage et des systèmes électromédicaux Code canadien de l'électricité
Étiquette d'inspection	 <p><i>L'étiquette présentée ci-dessus est conforme à CSA-SPE-3000 et valide en date du 23 décembre 2019.</i></p>
Emplacement	A
Portée d'accréditation	Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales et apposition d'étiquettes d'approbation sur les appareils électromédicaux (AEM) et les systèmes électromédicaux (SEM)+ selon ce qui est stipulé dans la portée du code modèle CSA SPE-3000 pour l'évaluation à pied d'œuvre/l'inspection spéciale de l'appareillage et des systèmes électromédicaux.

	*Pour les définitions d'appareil électromédical (AEM) et de système électromédical (SEM), se reporter à la section 3 Définitions du SPE-3000.
--	---

III : Programme d'appareils et d'appareillages à gaz commerciaux et industriels

Programme de base	Programme d'appareils et d'appareillages à gaz commerciaux et industriels
Étiquette d'inspection	 <p>The label is yellow with black and red text. It features the UL logo and the text 'FIELD EVALUATION SERVICE UNDERWRITERS LABORATORIES OF CANADA INC.'. It includes a vertical 'Field Approval No. FE-G 20170000' on the left. The main body contains two columns of text: English and French. The English text states: 'Gas safety evaluation based on Canadian code requirements. This evaluation represents the results of a single inspection and does not constitute certification. This is an acceptable form of approval by the Authorities having jurisdiction.' The French text states: 'Évaluation de la sécurité gazière basée sur les exigences des codes canadiens. Cette évaluation représente les résultats d'une seule inspection et ne constitue pas une certification. C'est une forme acceptable d'approbation par les autorités compétentes.' Below this, it says 'Approval is VOID if this Appliance/Equipment is altered or relocated' and 'L'approbation est NUL si cet appareil/équipement est modifié ou déplacé'. At the bottom, it reads 'LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA INC. SERVICE D'ÉVALUATION SUR LE TERRAIN'.</p>
Emplacement	A
Portée d'accréditation	<p>Réalisation d'inspections en aval des vannes d'arrêt dans la portée de la norme CAN/CSA-B149.3 et conformément aux exigences des codes canadiens relatives à la sécurité et à l'adéquation des appareils et des appareillages à gaz commerciaux et industriels uniques et fabriqués en quantités limitées qui sont censés être installés dans un emplacement spécifique ou assemblés sur place; apposition d'étiquettes d'approbation sur les appareils et appareillages; délivrance de certificats ou de rapports d'inspection conformément aux exigences pertinentes énoncées dans les normes ci-dessous :</p> <ul style="list-style-type: none"> • CAN/CSA-B149.3 – Code d'approbation sur place des appareils à combustible et appareillages <p>Référence aux exigences des normes et codes suivants, s'il y a lieu :</p> <ul style="list-style-type: none"> • CAN/CSA-B149.1 – Code d'installation du gaz naturel et du propane • CAN/CSA-B149.2 – Code sur le stockage et la manipulation du propane • CSA C22.1 – Code canadien de l'électricité, Première partie : Norme de sécurité relative aux installations électriques

	<ul style="list-style-type: none"> • Variantes ou adaptations publiées par l'organisme de réglementation provincial ou territorial compétent de temps à autre • Les exigences pertinentes du Code national du bâtiment du Canada et du Code national de prévention des incendies du Canada • CSA B51 – Code sur les chaudières, les appareils et les tuyauteries sous pression
--	---

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation remis par le Conseil canadien des normes (CCN) aux Laboratoires des assureurs du Canada. La version originale est affichée dans le répertoire des laboratoires titulaires de l'accréditation du CCN sur le site Web du CCN au www.ccn.ca.

Elias Rafoul
 Vice-président des Services d'accréditation
 Date de publication : 2022-07-25